



■ سوير ناس: البحرين وجهة مفضلة للاستثمار

إلى "استعداد غرفة البحرين لتعزيز التعاون في كل ما من شأنه الارتقاء بالعلاقات الاقتصادية وتعزيز الشراكات بين أصحاب الأعمال"، موضحاً أن "غرفة البحرين هي الممثل للقطاع الخاص، وتعمل على تنمية القطاع الخاص وتعزيز مساهماته في الاقتصاد الوطني".
من جانبه، أشاد زديتشوفسكي بوتيرة النمو والتطور التي تشهدها مملكة البحرين، والمقومات التي تتمتع بها، ما يجعلها وجهة مفضلة لأصحاب الأعمال والمستثمرين.
المصدر (موقع غرفة تجارة وصناعة البحرين، بتصرف)

أشار رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين سمير عبدالله ناس، إلى "وجود فرص استثمار وشراكة واعدة في مملكة البحرين خصوصاً في ظل التعافي الاقتصادي الذي تشهده المملكة وقيام العديد من المشاريع التنموية والتي تأتي في إطار تحقيق نمو مستدام يعود بمكاسب على الاقتصاد الوطني ويحقق تطلعات الشعب".
جاء ذلك لدى لقائه عضو البرلمان الأوروبي ورئيس وفد مجموعة أصدقاء البحرين توماس زديتشوفسكي.
وأكد أن "البحرين تمتلك مقومات تجعلها وجهة مفضلة للاستثمار"، لافتاً

preferred destination for investment," noting "the Bahrain Chamber's readiness to enhance cooperation in everything that would advance economic relations and strengthen partnerships between business owners." He explained that "the Bahrain Chamber is the representative of the private sector, and it works to develop the private sector and enhance its contributions to the national economy."
For his part, Zdechovsky praised the pace of growth and development witnessed by the Kingdom of Bahrain, and the features it enjoys, which makes it a preferred destination for business owners and investors.

Source (BCCI Website, Edited)

■ Samir Nass: Bahrain is a Preferred Investment Destination

The President of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry, Samir Abdullah Nass, pointed out that "there are promising investment and partnership opportunities in the Kingdom of Bahrain, especially in light of the economic recovery that the Kingdom is witnessing and the establishment of many development projects that come within the framework of achieving sustainable growth that brings benefits to the national economy and achieves the aspirations of the people."

This came when he met with the member of the European Parliament and head of the delegation of the Bahrain Friends Group, Tomas Zdechovsky.

He stressed that "Bahrain has elements that make it a

■ مصر تستهدف خفض عجز الموازنة 6.2 في المئة وتحقيق فائض أولي 1.3 في المئة

العاتية والشديدة الحالية التي يمر بها العالم؛ بما يُساعد في تحسين المؤشرات المالية والاقتصادية، وتهيئة بيئة جاذبة للاستثمار، تُسهم في تحفيز القطاع الخاص على توسيع أنشطته ومشاركته في عملية التنمية". وقال: "حريصون على الاستمرار في عمليات التطوير التي تشهدها مختلف قطاعات الوزارة لتحديث نظم إدارة المالية العامة للدولة، وتعزيز حوكمة منظومة المصاريف والإيرادات، على النحو الذي يُسهم في رفع كفاءة التحصيل الضريبي وتوسيع القاعدة الضريبية وتحسين الإنفاق العام وتعظيم الاستفادة من موارد الدولة".

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)



أشار وزير المالية المصري، محمد معيط، إلى أن "مصر تستهدف خفض معدل الدين للناتج المحلي الإجمالي عن 90 في المئة بنهاية العام المالي الحالي، بحيث يصل إلى 85 في المئة بحلول عام 2025. كما أننا نستهدف تحقيق فائض أولي عند 1.3 في المئة وخفض عجز الموازنة إلى 6.2 في المئة". وأوضح الوزير معيط أن "مصر حققت نمواً قوياً بنسبة 9 في المئة في النصف الأول من العام وتستهدف نسبة 5.7 في المائة بنهاية يونيو-حزيران"، مبيّناً أن "الوضع الاقتصادي الذي عملنا

على إصلاحه خلال الفترة الماضية، جعلنا أكثر قدرة على التعامل المرن مع الأزمات الداخلية والخارجية، وامتصاص أكبر قدر ممكن من الصدمات العالمية

■ Egypt Aims to Reduce the Budget Deficit by 6.2 percent and Achieve a Primary Surplus of 1.3 percent

The Egyptian Finance Minister, Mohamed Maait, indicated that "Egypt aims to reduce the debt-to-GDP ratio from 90 percent by the end of the current fiscal year, to reach 85 percent by 2025. We also aim to achieve a primary surplus of 1.3 percent and reduce the deficit budget to 6.2 percent.

Minister Maait explained that "Egypt achieved a strong growth of 9 percent in the first half of the year and is targeting 5.7 percent by the end of June." Noting that "the economic situation that we have worked to fix during the past period has made us more able to flexibly deal with internal and external crises, and absorb the largest possible amount of the current severe and severe global shocks that the world is going through; this will help improve

financial and economic indicators, and create an attractive environment for investment, which contributes to stimulating the private sector to expand its activities and participation in the development process."

He said: "We are keen to continue the development processes that the various sectors of the ministry are witnessing to modernize the state's public financial management systems, and to enhance the governance of the expenditure and revenue system, in a way that contributes to raising the efficiency of tax collection, expanding the tax base, improving public spending and maximizing the use of state resources."

Source (Al-Sharq al-Awsat Newspaper, Edited)

■ نمو الأصول الأجنبية للمركزي العماني 5.5 في المئة

5.5 في المئة لتبلغ قرابة 19 مليار دولار. في المقابل شهد إجمالي حجم السيولة المحلية ارتفاعاً بنسبة 2.8 في المئة لتبلغ أكثر من 51.9 مليار دولار. ويثبت نمو الائتمان الممنوح للمشاريع الاستثمارية استقرار القطاع المصرفي ومثابته رغم التحذيرات من احتمال اتساع فجوة القروض المتعثرة وهو ما يعد صمام أمان لبرنامج الإصلاح الاقتصادي للحكومة في ظل التحديات المالية الكثيرة التي تواجه سلطنة عمان. وتساهم نسبة أسعار الفائدة التي لا تتجاوز اثنين في المئة، بشكل كبير في نمو عمليات الإقراض كونها محفزة خاصة للشركات والمستثمرين.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)



أظهر تقرير صادر عن المركز الوطني للإحصاء والمعلومات، عن توسيع القطاع المصرفي في سلطنة عمان من سياساته المتعلقة بدعم الاقتصاد من خلال زيادة سقف الائتمان الممنوح للشركات والمستثمرين والأفراد. ووفق الإحصائيات فقد ارتفعت مساهمة البنوك في تمويل خطط التنمية بشكل ملحوظ في نهاية يناير (كانون الثاني) الماضي بنسبة 3.9 في المئة على أساس سنوي. في حين بلغ حجم القروض الممنوحة 27.9 مليار ريال (72.5 مليار دولار) مقارنة مع 69.6 مليار دولار قبل عام، فيما ارتفع متوسط سعر الفائدة على إجمالي القروض بنسبة 0.1 في المئة.

وتكشف الإحصائيات عن نمو الأصول الأجنبية للمركزي العماني بواقع

■ Central Bank of Oman Foreign Assets Growth of the by 5.5 percent

A report issued by the National Center for Statistics and Information on the expansion of the banking sector in the Sultanate of Oman showed its policies related to supporting the economy by increasing the credit ceiling granted to companies, investors and individuals.

According to the statistics, the banks' contribution to financing development plans rose significantly at the end of last January by 3.9 percent on an annual basis. While the volume of loans granted amounted to 27.9 billion riyals (\$72.5 billion), compared to \$69.6 billion a year ago, the average interest rate on total loans increased by 0.1 percent.

The statistics reveal that the foreign assets of the Central Bank

of Oman grew by 5.5 percent to reach nearly \$19 billion. On the other hand, the total volume of domestic liquidity witnessed an increase of 2.8 percent to reach more than \$51.9 billion.

The growth of credit granted to investment projects proves the stability and durability of the banking sector, despite warnings of the possibility of a widening gap in non-performing loans, which is a safety valve for the government's economic reform program in light of the many financial challenges facing the Sultanate of Oman. The interest rates, which do not exceed two percent, contribute significantly to the growth of lending operations, as they are a special incentive for companies and investors.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)